

B2.45.2 Las impersonales

Die unpersönlichen Formen



Unpersönliche Sätze haben kein konkretes Subjekt.

1. Mit Verben, die bereits „se“ enthalten, wie „acostarse“, verwendet man „la gente“ oder „uno“: en el hospital la gente se acuesta temprano.
2. Mit se ve, se dice, se piensa, se supone verwendet man ein Verb im Indikativ; mit se espera im Subjunktiv.

Estructura	Tiempo	Ejemplo
Se dice	+ indicativo	Se dice que la fibra es importante. (<i>Man sagt, dass Ballaststoffe wichtig sind.</i>)
Se veía	+ indicativo	Se veía que el paciente estaba cansado. (<i>Man sah, dass der Patient müde war.</i>)
Se esperaba	+ subjuntivo	Se esperaba que los nuevos descubrimientos mejoraran la dieta. (<i>Man erwartete, dass die neuen Entdeckungen die Ernährung verbessern würden.</i>)
Era		Era inútil explicárselo. No lo entendían. (<i>Es war nutzlos, es ihnen zu erklären. Sie verstanden es nicht.</i>)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. _____ que una dieta rica en fibra dietética reduce el riesgo de picos de glucosa. (*Man sagt, dass eine ballaststoffreiche Ernährung das Risiko von Glukosespitzen verringert.*)
a. Se dice b. Se diga c. Se dicen d. Es dice
2. _____ que, tras varias semanas, controlar las porciones le ayudaba a mantener la ingesta diaria más estable. (*Man sah, dass ihm nach mehreren Wochen die Portionskontrolle half, die tägliche Aufnahme stabiler zu halten.*)
a. Se veía b. Se vio c. Se ve d. Se veían
3. Se esperaba que los cambios en el menú del comedor _____ el consumo de azúcares añadidos. (*Man erwartete, dass die Änderungen im Speiseplan der Kantine den Konsum von zugesetztem Zucker verringern würden.*)
a. reducen b. reducían c. redujeron d. redujeran
4. _____ inútil discutiárselo: seguía eligiendo alimentos ultraprocesados aunque leyera las etiquetas nutricionales. (*Es war nutzlos, mit ihm darüber zu diskutieren: Er wählte weiterhin ultraverarbeitete Lebensmittel, obwohl er die Nährwertkennzeichnungen las.*)
a. Eran b. Estaba c. Era d. Fue

1. Se dice 2. Se veía 3. redujeran 4. Era

2. Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



1. (Se dice) Los nutricionistas dicen que la fibra es esencial para la salud intestinal.

(Se dice que la fibra es esencial para la salud intestinal.)

2. (Se veía) En la consulta era evidente que el paciente estaba cansado después de la analítica.
-

(Se veía que el paciente estaba cansado después de la analítica.)

3. (Se esperaba) Los investigadores esperaban que los nuevos datos mejoraban la dieta mediterránea.
-

(Se esperaba que los nuevos datos mejoraran la dieta mediterránea.)

4. (Era) No tenía sentido explicárselo otra vez. No lo entendían.
-

(Es war nutzlos, es ihm noch einmal zu erklären. Sie verstanden es nicht.)

1. Se dice que la fibra es esencial para la salud intestinal.
2. Se veía que el paciente estaba cansado después de la analítica.
3. Se esperaba que los nuevos datos mejoraran la dieta mediterránea.
4. Era inútil explicárselo otra vez. No lo entendían.

3. Korrigiere den Fehler

1. En la oficina se acuesta tarde y cena fatal.
-

Im Büro geht die Leute spät ins Bett und isst furchtbar.

2. Se espera que reducen el azúcar en el menú.
-

Es wird erwartet, dass sie den Zucker auf der Speisekarte reduzieren.

1. En la oficina, la gente se acuesta tarde y cena fatal.
2. Se espera que reduzcan el azúcar en el menú.